

Na temelju članka 4. stavak 2. i članka 20. stavak 2. Zakona o zadužbinama, fondacijama i fondovima («Službeni glasnik SRS», br. 59/89 i «Službeni glasnik RS», br. 88/10 - dr. zakon), a u svezi članka 71. Zakona o zadužbinama i fondacijama («Službeni glasnik RS», br. 88/10, 99/11 - dr. zakon i 44/18- dr. zakon) i članka 33. stavak 1. točka 9) Statuta Grada Subotice («Službeni list Grada Subotice», br. 27/19-pročišćeni tekst, 13/21 i 16/21),

Skupština Grada Subotice, na .... sjednici održanoj dana .....2021. godine, donijela je

## **O D L U K U**

### **o izmjeni Odluke o osnivanju Fondacije za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži**

#### **Članak 1.**

U članku 4. Odluke o osnivanju Fondacije za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži («Službeni list Grada Subotice», br. 10/13 – pročišćeni tekst i 15/17) stavak 1. mijenja se i glasi:

« Naziv Fondacije je:

Fondacija za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i omladine

Fondacija za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i omladine

A Súlyos Beteg Gyermek és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány

Fondacija za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži. »

#### **Član 2.**

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u «Službenom listu Grada Subotice».

## **O b r a z l o ž e n j e**

**Pravni temelj:** Članak 4. stavak 2. Zakona o zadužbinama, fondacijama i fondovima («Službeni glasnik SRS», br. 59/89 i «Službeni glasnik RS», br. 88/10 - dr. zakon ), prema kojem fondaciju mogu osnovati pravne osobe društvenim sredstvima, i članak 20. stavak 2. istoga Zakona, prema kojem pravne osobe osnivaju fondaciju, odnosno fond općim aktom, a sukladno članku 71. Zakona o zadužbinama i fondacijama («Službeni glasnik RS», br. 88/10, 99/11 - dr. zakon i 44/18- dr. zakon) prema kojem se na pravni status fondova i fondacija čiji je osnivač lokalna samouprava i dalje primjenjuju odredbe Zakona o zadužbinama, fondacijama i fondovima («Službeni glasnik SRS», br. 59/89 i «Službeni glasnik RS", br. 88/10 - dr. zakon), kao i članak 33. stavak 1. točka 9) Statuta Grada Subotice («Službeni list Grada Subotice» br. 27/19-pročišćeni tekst, 13/21 i 16/21), prema kojem Skupština grada, sukladno zakonu, osniva službe, javna poduzeća, ustanove i organizacije, i vrši nadzor nad njihovim radom.

**Razlozi donošenja:** Odlukom o izmjenama Statuta Grada Subotice («Službeni list Grada Subotice», br. 13/21) uveden je bunjevački jezik u službenu uporabu na području Grada Subotice.

Prema članku 20. Zakona o službenoj uporabi jezika i pisama («Službeni glasnik RS», br. 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/2005 – dr. zakon, 30/2010, 47/2018 i 48/2018 – ispravak), naziv pravne osobe ispisuje se na srpskom jeziku i na jeziku nacionalne manjine koji je u službenoj uporabi u sjedištu tog subjekta.

Članak 4. stavak 1. Odluke o osnivanju Fondacije za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži («Službeni list Grada Subotice», br. 10/13 – pročišćeni tekst i 15/17) sadrži naziv Fondacije na srpskom jeziku, kao i na mađarskom i hrvatskom jeziku, a koji jezici su do sada, pored srpskog jezika, bili u ravnopravnoj službenoj uporabi u Gradu Subotici.

Budući da je Odlukom o izmjenama Statuta Grada Subotice uveden i bunjevački jezik u ravnopravnu službenu uporabu u Gradu Subotici, predlaže se izmjena odredbe osnivačkog akta koja određuje naziv Fondacije sukladno navedenom.

Na temelju naprijed navedenog, predlaže se donošenje Odluke u tekstu kako je dano u materijalu.

**Izvršitelji:** Tajništvo za društvene djelatnosti Gradske uprave Grada Subotice i Fondacija za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži.

**Sredstva potrebna za izvršenje:** Donošenje ove odluke ne iziskuje angažiranje proračunskih sredstava.